

## **Compte-rendu du Conseil d'école du 3ème trimestre du 08 juin 2021**

**Etaient présents :**

**Représentants de la Direction :**

M. Nicolas VEILLET, directeur de la maternelle ; M. Bruno VOLANT ; directeur de l'élémentaire ;

**Représentants des enseignants :**

Mme Gaëlle ALCANTARA PS, Mme Ana VOLANT, Mme Paula CAVELIER GS, Mme Gloria MARTINEZ Espagnol, M. Emmanuel BAK CP, Mme. Christine MATHIS CE1, M. Jairo VARGAS CE1, Mme. Fabienne LEBLEVEC

**Représentants des parents**

Mme Victoria REYES, Mme Catalina FORERO, Mme Juana VASCO MOSCOWITZ, Mme Angelica MANGA

**Invitées :**

Mme Garviñe ELOIZAGA (Secrétaire de direction primaire)

Mme Claudia RIVERA (ASEM)

**Le secrétariat du Conseil d'École (établissement du procès-verbal)**

Pour cette séance : secrétariat assuré par Gaëlle ALCANTARA, enseignante.

**Secrétariat-adjoint :**

Pour ce conseil : Mme FORERO, parent élue assure le secrétariat-adjoint (relecture et proposition de corrections).

La séance est présidée par M. Nicolas VEILLET, directeur de la maternelle.

### **1 - Approbation du compte-rendu du Conseil d'École du 10 février et du 15 mars 2021**

Le compte-rendu du 10/02 est approuvé à l'unanimité.

Pour : 15

Contre : 0

Abstention : 0

Le compte-rendu du 15/03 est approuvé à l'unanimité.

Pour : 15

Contre : 0

Abstention : 0



## 2 – Préparation de la rentrée 2021

- Effectifs 2021 - 2022

### Maternelle

| Niveau                  | Effectif actuel | Départs   | Nouveaux inscrits | Effectif 2021 - 2022 |
|-------------------------|-----------------|-----------|-------------------|----------------------|
| PS                      | 100             | 12        | 127               | 132                  |
| MS                      | 127             | 8         | 39                | 135                  |
| GS                      | 123             | 7         | 15                | 135                  |
| <b>Total maternelle</b> | <b>353</b>      | <b>27</b> | <b>181</b>        | <b>402</b>           |

### Élémentaire

| Niveau                   | Effectif actuel | Départs juin 21 | Nouveaux inscrits | Effectif 2021 - 2022 |
|--------------------------|-----------------|-----------------|-------------------|----------------------|
| CP                       | 123             | 7 gs            | 9                 | 125                  |
| CE1                      | 125             | 8 cp            | 6                 | 121                  |
| CE2                      | 117             | 6 ce1           | 9                 | 128                  |
| CM1                      | 121             | 9 ce2           | 2                 | 110                  |
| CM2                      | 132             | 9 cm1           | 4                 | 116                  |
| <b>Total élémentaire</b> | <b>618</b>      | <b>35</b>       | <b>30</b>         | <b>600</b>           |

### Total Primaire

| Niveau   | Effectif actuel | Départs | Nouveaux inscrits | Effectif 2021 - 2022 |
|----------|-----------------|---------|-------------------|----------------------|
| Primaire | 991             | 62      | 111               | 1002                 |

- Structure pédagogique

### Maternelle :

| Niveau                  | Effectif prévu | Nombre de classes | Moyenne par classe |
|-------------------------|----------------|-------------------|--------------------|
| PS                      | 132            | 6                 | 22                 |
| MS                      | 135            | 5                 | 27                 |
| GS                      | 135            | 5                 | 27                 |
| <b>Total maternelle</b> | <b>402</b>     | <b>16</b>         | <b>25,125</b>      |

### Élémentaire



| Niveau                   | Effectif prévu | Nombre de classes | Moyenne par classe |
|--------------------------|----------------|-------------------|--------------------|
| CP                       | 125            | 6                 | 20,8               |
| CE1                      | 121            | 5                 | 24,2               |
| CE2                      | 128            | 5                 | 25,6               |
| CM1                      | 110            | 5                 | 22,0               |
| CM2                      | 116            | 5                 | 23,2               |
| <b>Total élémentaire</b> | <b>600</b>     | <b>26</b>         | <b>23,1</b>        |

Total Primaire

| Niveau   | Effectif prévu | Nombre de classes | Moyenne par classe |
|----------|----------------|-------------------|--------------------|
| PS à CM2 | 999            | 42                | 23.79              |

- Recrutement

Les deux collègues recrutés sur des supports de résidents ont tous deux obtenu leur détachement. C'est une excellente nouvelle pour l'établissement qui pourra faire sa rentrée sans aucun poste gelé.

Le recrutement est en cours. À ce jour :

- 43 candidatures reçues
- 4 ateliers réalisés
- 12 entretiens programmés

Les candidatures des collègues recrutés cette année seront prises en compte sans atelier ni entretien. La date de la réunion de la Commission de dialogue sociale est fixée au 21 juin.

Mmes MISRACHI, PENY et MOLINA quitteront l'établissement à la fin de l'année scolaire. Mrs VOLANT et VEILLET les remercient pour le travail réalisé et leur adressent tous leurs vœux de réussite dans la suite de leur parcours.

### 3 – Organisation de la rentrée

La résolution N° 777 du Ministère de la santé colombien annonce une rentrée en présentiel pour tous à partir du 15 juillet 2021, avec une distanciation physique d'un mètre dans les salles de classes et de deux mètres dans les autres espaces.

Le secrétariat d'Éducation de Bogota doit donc maintenant actualiser ces protocoles. Une publication est attendue dans la semaine.



L'établissement se prépare donc à un scénario à 1 mètre, privilégié, dans lequel tous les élèves sont accueillis en présentiel.

Le Conseil d'établissement validera le 15 juin les éventuels besoins supplémentaires alloués à cette organisation pour son fonctionnement.

Le protocole sanitaire à l'intérieur des installations sera adapté en fonction des publications mais des mesures de protection fortes seront maintenues.

L'enseignement à distance sera offert en cas de fermeture de classe ou de décision d'arrêt du présentiel prise par les autorités.

#### **4 – Vaccination des personnels**

Le Plan national de vaccination est piloté par les autorités colombiennes. L'établissement se réjouit de voir les personnels locaux commencer à être vaccinés. Il est vrai en revanche que la vaccination des personnels détachés est retardée par des difficultés administratives (Document d'identité et absence d'EPS) qui ne permettent pas de faire apparaître les personnels dans l'application Mivacuna et profiter ainsi de la priorité de l'étape 3.

M. le proviseur est en contact avec les services de l'Ambassade, le Ministère de la santé et le Ministère de l'éducation nationale local sur cette question.

Ce sujet a été abordé lors du CHSCT du 31 mai.

Les personnels détachés interviennent pour manifester leur incompréhension face à cette situation. L'absence de vaccination ne permet pas d'exercer ses fonctions en toute sécurité. Les enseignants envisagent d'invoquer leur droit de retrait pour cette raison en cas de retour à l'enseignement présentiel.

L'inquiétude demeure sur une possible reprise en lien avec des vaccinations qui ne seraient pas complétées avec l'ensemble des doses.

#### **5 - Projet d'école**

Les conseils de cycles ont décliné le projet d'établissement en projet d'école puis le Conseil des maîtres a validé les travaux lors de sa réunion du 03 juin.

- [Document de travail Cycle 1](#)
- [Document de travail Cycle 2](#)
- [Document de travail Cycle 3](#)

Le projet d'école a fait l'objet d'une présentation et d'échanges avec les familles lors d'une réunion le mardi 1<sup>er</sup> juin. Les documents ont fait l'objet d'un envoi préalable à ce conseil.

Le projet d'école est proposé au vote pour avis avant adoption en Conseil d'établissement :

Pour : 15

Contre : 0

Abstention : 0



**6 - Questions diverses** (à faire parvenir par courrier électronique avant le 4 juin à 12H00).

Aucune question n'a été transmise.

L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée à 14h55.

Le directeur de la maternelle

M. Nicolas VEILLET



## Acta de la reunión del Consejo de Escuela del tercer trimestre del 8 de junio de 2021

### **Estaban Presentes:**

#### **Representantes de la dirección:**

Sr. Nicolas VEILLET, director de maternal; Sr. Bruno VOLANT; director de elemental;

#### **Representantes de los profesores:**

Sra. Gaëlle ALCANTARA PS, Sra. Ana VOLANT, Sra. Paula CAVELIER GS, Sra. Gloria MARTINEZ Español, Sr. Emmanuel BAK CP, Sra. Christine MATHIS CE1, Sr. Jairo VARGAS CE1, Sra. Fabienne LEBLEVEC

#### **Representantes de los padres:**

Sra. Victoria REYES, Sra. Catalina FORERO, Sra. Juana VASCO MOSCOWITZ, Sra. Angélica MANGA

#### **Invitadas:**

Sra. Garviñe ELOIZAGA (Asistente de dirección escuela primaria)

Sra. Claudia RIVERA (ASEM)

#### **El secretariado del Consejo de escuela (realización del proceso verbal)**

Para esta reunión: secretariado asegurado por Gaëlle ALCANTARA, Profesora.

#### **Secretariado adjunto:**

Para este consejo: Sra. FORERO Catalina, representante de los padres, secretariado adjunto (relectura y correcciones).

La reunión es presidida por el Sr. Nicolas VEILLET, director de maternal

### **1 - Aprobación de las actas del Consejo de Escuela del 10 de febrero y del 15 de marzo de 2021**

El acta del 10/02 es aprobada por unanimidad

|          |    |            |   |             |   |
|----------|----|------------|---|-------------|---|
| A favor: | 15 | En contra: | 0 | Abstención: | 0 |
|----------|----|------------|---|-------------|---|

El acta del 15/03 es aprobada por unanimidad.

|          |    |            |   |             |   |
|----------|----|------------|---|-------------|---|
| A favor: | 15 | En contra: | 0 | Abstención: | 0 |
|----------|----|------------|---|-------------|---|



## 2 – Preparación de la entrada 2021

- Efectivos 2021 - 2022

### Maternal

| Nivel                 | Efectivo actual | Retiros   | Nuevos inscritos | Efectivos 2021 - 2022 |
|-----------------------|-----------------|-----------|------------------|-----------------------|
| PS                    | 100             | 12        | 127              | 132                   |
| MS                    | 127             | 8         | 39               | 135                   |
| GS                    | 123             | 7         | 15               | 135                   |
| <b>Total maternal</b> | <b>353</b>      | <b>27</b> | <b>181</b>       | <b>402</b>            |

### Elemental

| Nivel                  | Efectivo actual | Retiros junio /21 | Nuevos inscritos | Efectivos 2021 - 2022 |
|------------------------|-----------------|-------------------|------------------|-----------------------|
| CP                     | 123             | 7 GS              | 9                | 125                   |
| CE1                    | 125             | 8 CP              | 6                | 121                   |
| CE2                    | 117             | 6 CE1             | 9                | 128                   |
| CM1                    | 121             | 9 CE2             | 2                | 110                   |
| CM2                    | 132             | 9 CM1             | 4                | 116                   |
| <b>Total Elemental</b> | <b>618</b>      | <b>35</b>         | <b>30</b>        | <b>600</b>            |

### Total Primaria

| Nivel    | Efectivo actual | Retiros | Nuevos inscritos | Efectivos 2021 - 2022 |
|----------|-----------------|---------|------------------|-----------------------|
| Primaria | 991             | 62      | 111              | 1002                  |

- Estructura pedagógica

### Maternelle :

| Nivel                 | Efectivo previsto | Número de clases | Promedio por clase |
|-----------------------|-------------------|------------------|--------------------|
| PS                    | 132               | 6                | 22                 |
| MS                    | 135               | 5                | 27                 |
| GS                    | 135               | 5                | 27                 |
| <b>Total maternal</b> | <b>402</b>        | <b>16</b>        | <b>25,125</b>      |



#### Elemental

| Nivel                  | Efectivo previsto | Número de clases | Promedio por clase |
|------------------------|-------------------|------------------|--------------------|
| CP                     | 125               | 6                | 20,8               |
| CE1                    | 121               | 5                | 24,2               |
| CE2                    | 128               | 5                | 25,6               |
| CM1                    | 110               | 5                | 22,0               |
| CM2                    | 116               | 5                | 23,2               |
| <b>Total elemental</b> | <b>600</b>        | <b>26</b>        | <b>23,1</b>        |

#### Total Primaria

| Nivel    | Efectivo previsto | Numero de clases | Promedio por clase |
|----------|-------------------|------------------|--------------------|
| PS a CM2 | 999               | 42               | 23.79              |

- Contratación de personal

Los dos compañeros contratados en apoyo a los residentes han obtenido su nombramiento en comisión de servicio. Se trata de una excelente noticia para el establecimiento, que podrá iniciar el nuevo año escolar sin ningún puesto en espera.

La contratación está en marcha. Hasta la fecha:

- 43 solicitudes recibidas
- 4 talleres realizados
- 12 entrevistas programadas

Las solicitudes de los colegas contratados este año se realizarán sin talleres ni entrevistas. La fecha de la reunión de la Comisión de Diálogo Social ha sido fijada para el 21 de junio.

La Sra. MISRACHI, la Sra. PENY y la Sra. MOLINA Ruth dejarán el colegio al final del año escolar. El Sr. VOLANT y el Sr. VEILLET les agradecieron el trabajo realizado y les desearon mucho éxito en sus futuras actividades.

### **3 – Organización de la entrada**

La Resolución N° 777 del Ministerio de Salud Colombiana, anuncia el inicio del año escolar presencial para todos a partir del 15 de julio de 2021, con una distancia física de un metro en las aulas y de dos metros en los demás espacios.

La Secretaría de Educación de Bogotá debe ahora actualizar estos protocolos. Se espera una publicación en el transcurso de la semana.





Por lo tanto, el colegio se está preparando para un escenario privilegiado de 1 metro, en el que todos los alumnos son bienvenidos a las aulas.

El Consejo de Establecimiento validará el 15 de junio las posibles exigencias adicionales asignadas a esta organización para su funcionamiento.

El protocolo sanitario dentro de las instalaciones se adaptará en función de las publicaciones, pero se mantendrán fuertes medidas de protección.

La enseñanza a distancia se ofrecerá en caso de cierre de las clases o de decisión de las autoridades de suspender la enseñanza presencial.

#### **4 - Vacunación del personal**

El Plan Nacional de Vacunación está dirigido por las autoridades colombianas. La institución se complace con el hecho de que el personal local comience a vacunarse. Es cierto, sin embargo, que la vacunación del personal en comisión de servicio se ha retrasado por dificultades administrativas (documento de identidad y ausencia de una EPS) que no permiten al personal inscribirse en la aplicación Mi vacuna y beneficiarse así de la prioridad de la fase 3.

El rector está en contacto con la Embajada, el Ministerio de Salud y el Ministerio de Educación local sobre este asunto.

Este tema se debatió en la reunión del CHSCT del 31 de mayo.

El personal en comisión de servicio intervino para expresar su inconformidad respecto a esta situación. La falta de vacunación no les permite desempeñar sus funciones con total seguridad. Los profesores estudian la posibilidad de acogerse a su derecho de receso por este motivo en caso de volver a impartir clases.

Sigue preocupando la posible vuelta al colegio en relación con las vacunas que no se han completado con todas las dosis.

#### **5 - Proyecto de Escuela**

Los consejos de ciclo desarrollaron el proyecto de escuela y luego el Consejo de maestros validó el trabajo en su reunión del 3 de junio.

- [Documento de trabajo Ciclo 1](#)
- [Documento de trabajo Cyclo 2](#)
- [Documento de trabajo Cyclo 3](#)



El proyecto de escuela fue presentado y debatido con las familias en una reunión celebrada el martes 1 de junio. Los documentos se enviaron antes de la reunión.

El proyecto de escuela se somete a la votación para que el Consejo de Establecimiento emita su dictamen antes de aprobarlo:

A favor: 15

En contra: 0

Abstención: 0

**6 - Preguntas diversas** (a enviar por correo electrónico antes del 4 de junio a las 12:00).

No se recibieron preguntas.

Al no haber más temas que tratar, se levanta la sesión a las 2.55 p.m.

Nicolas VEILLET

Director maternal

